



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171: _____ Y _____ NO _____

EXIT VISA.#: _____

* WIDOW OF FORMER POLITICAL PRISONER *
* REGISTRATION FORM *
* (Two Copies) *

The purpose of this form is to identify WIDOWS AND UNMARRIED CHILDREN of former re-education camp prisoners who died while being detained in the camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. WIDOW APPLICANT IN VIETNAM ĐINH THI KIM ANH
Last Middle First

Current Address 288/ D9 Nam Ky Khoi Nghia P8. Q3.

Date of Birth 12/04/44 Place of Birth VN.

2. NAME OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONER WHO DIED IN THE CAMP (HUSBAND/
FATHER)

ĐINH KIM BAO

Previous Occupation (before 1975) Capt.
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP -- Dates: From _____ To DEATH DATE: 09/05/79

3. SPONSOR'S NAME: ĐINH THẾ HOANG
Name

BRISLLE NJ. 08720.
Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Dinh Thi Kim Anh
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
01. Dinh thi Thuy Trang	11/30/71	daughter
02. Dinh thi Dan Thanh	09/22/73	—
03. Dinh thi Bich Thuy	08/27/68	—

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Saigon ngày 04. 11. 1988.

Kính thưa bà!

Lời đầu tiên xin bà cho phép tôi được kính thăm sức khỏe của bà và gia đình. Cầu nguyện để ban cho bà được mọi sự an lành.

Và thứ đến xin bà giúp cho gia đình tôi được phép qua Hoa Kỳ định cư. Nhờ sự can thiệp và lòng bao dung của bà đã giúp đỡ một số gia đình ở Việt Nam, nên tôi đánh bạo viết lá thư này trình bày hoàn cảnh của gia đình tôi như sau mong bà rộng lòng giúp đỡ.

Tôi tên là Đinh thị Kim Anh, sinh năm 1945 tại An Cảnh, Hà Đông. chồng tôi là Đại úy Đinh Kim Bảo, số quân 59/164.991 thuộc ty An Ninh Quân Đội tỉnh Kiên Phong. Sau 30. 4. 1975 chồng tôi đi cải tạo và chết tại trại K5 Vĩnh Phú năm 1979. Chúng tôi đã có với nhau 05 con (1 Trai 4 gái) tên Đinh Thi Hoàng (Sinh 1965) đã vượt biên qua Hoa Kỳ năm 1981. Đinh thị Kim Thu (Chết 1977) Còn lại ở V.N 3 cháu là Đinh thị Bích Thủy (1968) Đinh thị Thủy Trang (1970) Đinh thị Đan Thanh (1973). Các cháu hiện đang đi học. Riêng cháu Thủy vừa hoàn tất trường

trình lớp 12 phổ thông và không được vào Đại học. Nguyên vọng của tôi là muốn các cháu được tiếp tục sự học nếu được sang Hoa Kỳ.

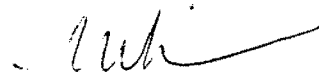
Thưa bà! Tháng 6/88 vừa qua tôi đã có gửi hồ sơ qua tòa Đại sứ Hoa Kỳ bên Bangkok và chi' nhận được hồi báo. Xin bà can thiệp cho tôi được cấp LOI và nhờ bà gửi cho con trai tôi tên Đình Thê' Hoàng.

BRISLLE NJ.08730. USA.

Đồng thời tôi cũng xin gửi cho bà giấy hôn thú của vợ chồng tôi và giấy khai tử của anh ấy nữa. Rất mong bà xét cho hoàn cảnh của gia đình tôi can thiệp với chính phủ Hoa Kỳ giúp cho tôi và 3 cháu được sớm sang định cư tại Hoa Kỳ.

Tôi thiết tha mong mọi sự giúp đỡ của bà đối với hoàn cảnh của gia đình tôi hiện nay kính chúc bà vạn an.

Kính thư.



Đình Thị Kim Anh.

288/D9 Năm Kỳ khố, Ngã 3,
phường 8 Quận 3.

KHAI SANH



Tên, họ sau-nhi: ĐINH-THỊ BÍCH-THUY
 Phái: Nữ
 Sinh: Hai mươi bảy, tháng tám, năm một ngàn chín
 (Ngày, tháng, năm) trăm sáu mươi tám (1968).
 Tại: Châu-Phú.

Cha: Đinh-Kim-Bảo
 (Tên, họ)
 Tuổi: 29 tuổi
 Nghề-nghiep: Quên-nhên
 Cư-trú tại: Châu-Phú

Mẹ: Đinh-thị Kim-Anh
 (Tên, họ)
 Tuổi: 24 tuổi
 Nghề-nghiep: Hội trợ
 Cư-trú tại: Châu-Phú

Vợ: CHHT số 378/Hạnh-Thông Xã 29/12/64 vợ chính
 (Chánh hay thứ)
 Người khai: Đinh-Kim-Bảo
 (Tên, họ)
 Tuổi: 29 tuổi
 Nghề-nghiep: Quên-nhên
 Cư-trú tại: Châu-Phú

Ngày khai: 30/8/1968

Người chứng thứ nhất: Nguyễn-Ngọc-An
 (Tên, họ)
 Tuổi: 22 tuổi
 Nghề-nghiep: Quên-nhên
 Cư-trú tại: Châu-Phú

Người chứng thứ nhì: Lê-văn-Bảnh
 (Tên, họ)
 Tuổi: 33 tuổi
 Nghề-nghiep: Buôn bán
 Cư-trú tại: Châu-Phú

PHẦN THỰC CHẤM KẾT CÁN
 Ban Hành Cảnh sát
 Châu-Phú, ngày 18/10/68
 QUẢN TRƯỞNG



ích-luợc y theo bộ dđi

m 1968.

Đu-Phú ngày

Chủ-Tịch

ly-Hệ Cảnh Sát-Chính Xã



Làm tại xã Châu-Phú, ngày 30 tháng 8 năm 1968

Người-khai,

Hộ-lại,

Nhân-chứng,

Đinh-Kim-Bảo

Ngô-văn-Hạng

Nguyễn-Ngọc-An
Lê-văn-Bảnh

Ngô-văn-Hạng

SƠ YẾU LÝ LỊCH



Họ và tên PINH THI ĐAN THANH , Ci danh _____
Ngày, tháng, năm sinh 22 - 9 - 1973 Nơi, Nư _____
Sinh quán, Xã, Quận, Tỉnh, Thành phố KIÊN PHONG
Trú quán, chỗ ở hiện tại 288 / 19 Nam Kỳ Khởi Nghĩa F. 14 Q. 3
Thành phần gia đình Gian đơn
Thành phần bản thân học sinh
Đã tpe Kinh Tôn giáo Tôn giáo chưa giáo
Trình độ: Việt văn 10/12
Ngoại ngữ Anh văn
Anh văn _____
Pháp văn _____
Trình độ kỹ thuật chuyên môn nghiệp vụ _____

TÌNH TRẠNG GIA ĐÌNH

Họ tên cha Linh Kim Bân
Nghề nghiệp chết
Chỗ ở hiện nay chết (1979) tại trại cải tạo Vĩnh Phú
Họ tên mẹ Linh Thị Kim Anh
Nghề nghiệp giáo viên
Nơi ở hiện nay 288 / 19 Nam Kỳ Khởi Nghĩa F. 14 Quận 3
Nêu chết thì ghi đã chết năm (trên dòng nơi ở hiện nay).
Họ tên anh, chị em ruột. Ghi rõ từng người đang làm gì và ở đâu?
1) Linh Thị Hoàng sinh năm 1968, ngụ tại: 1016 RIVERVIEW DR BRIELLE, NT 08730, U.S.A
2) Linh Thị Bích Thủy sinh năm 1968, ngụ tại: 143 phố Văn Cao F. 3 Quận Tân Bình
3) Linh Thị Thúy Trang sinh năm 1971, ngụ tại: 143 phố Văn Cao F. 3 Quận Tân Bình

Họ và tên vợ hoặc chồng làm gì và ở đâu?

Họ và tên các con. Ghi rõ từng người đang làm gì và ở đâu?

QUAN HỆ GIA ĐÌNH

Họ và tên cha, chú, bác, cậu, dì ruột, nuôi, nghề nghiệp & dân?

Cha: Đinh Chí Xương sinh năm 1950
Nghề nghiệp: công nhân

Mẹ: Đinh Thị Ngọc Châu sinh năm 1953
Nghề nghiệp: công ty dịch vụ

Đặc điểm tình hình kinh tế, chính trị của gia đình có những tài sản phương tiện sản xuất kinh doanh, nhà cửa, ruộng: 12. Có ai làm gì trong các tổ chức của cộng đồng, nghề nghiệp.

QUÁ TRÌNH BẢN THÂN

Chỉ rõ bản thân mình từ nhỏ tới nay đi học trường nào? làm việc gì & dân? Tình trạng quân dịch, thời gian nào?

- Từ năm 1979 - 1981 học sinh cấp 1 trường PCT Tân Định
- Từ năm 1981 - 1983 học sinh cấp 2 trường Hiệp Hòa
- Từ năm 1984 - 1987 học sinh cấp 3 trường PCT Tân Định
- Từ năm 1988 - 1989 học sinh cấp 3 trường THPT Nguyễn Huệ

Từ trước tới nay có bị oan án gì không? Lý do và thời gian xử phạt?

Không

Tình trạng sức khỏe (Có bị bệnh truyền nhiễm không?)

Không

Cơ quan các lợi khai của tôi trong bản lý lịch này là đúng sự thật, nếu sai tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm trước Tổ chức.

Ngày 22 tháng 7 năm 1988

NGƯỜI KHAI KÝ TÊN

Chau

Đinh - Chí - Xương & Châu

CHỨNG NHẬN

Cán Công An Phường 8 - Q3
(Nơi người tự khai cư trú)

Ngày 22 tháng 10 năm 1988

HS trưởng trú tại địa phương



THỊ - XÃ DALAT

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

CỘNG-HÒA VIỆT-NAM

HỘ-TỊCH

KHOẢNG 1

Số hộ 1692-10

16

TRÍCH - LỤC BỘ KHAI - SANH

MỘT NGÀN CHÍN TRĂM BẢY MƯƠI MỘT (1971)
NĂM

Nhà in Phương-Tránh 57/1 Hòa-Nghĩ-DALAT Đ.T. 2439

Tên, họ đứa nhỏ . . .	DINH THI THUY-TRANG
Phái	NỮ
Sanh ngày nào	Ngày ba mươi, tháng mười một, năm một ngàn chín trăm bảy mươi một
Tại	DALAT
Tên, họ người cha . . .	DINH KIM RAO
Tuổi	1939
Nghề	Quân nhân
Trú tại	II B Trần Hưng Đạo DALAT
Tên, họ người mẹ . . .	DINH THI KIM ANH
Tuổi	1944
Nghề	Môi trợ
Trú tại	II B Trần Hưng Đạo DALAT
Vợ chánh hay thứ . . .	CHÁNH

DALAT, Khu Phố Một 10 ngày 12 tháng 10 năm 1971

Chức tịch kiêm Hộ lý



Số 14

TỐI-CAO PHÁP-VIÊN

Số 230/ (1)

HTR/20

TÒA HÒA - GIẢI
SAIGON

Ngày 24 tháng 2 năm 1970



GIẤY THẺ-VÌ KHAI-SANH CHO

ĐINH THỊ KIM ANH

Nam một ngàn chín trăm 58 ngày 24 tháng 2 giờ 10 giờ

Trước mặt chúng tôi là NGUYỄN VĂN DƯƠNG Chánh-án Tòa Hòa-Giải

Saigon, tại văn phòng chúng tôi, 115, Đại-lộ Nguyễn-Huệ có Lục-sự

PHẠM VĂN MẠCH

phụ-tá

ĐÃ TRÌNH DIỆN :

1. NGUYỄN THỊ VET

2. NGUYỄN VĂN DUNG

3. PHẠM NGỌC TUYẾN

Những nhân-chứng này đã tuyên-thệ trước và khời quí quyết biết chắc

ĐINH THỊ KIM ANH

Sinh ngày 4-12-1944 tại An Cảnh, Hà Đông, con của

ĐINH VĂN KỶ và ĐẶNG BANG TÂM

Và duyên cớ mà ĐINH VĂN KỶ

không có thể xin sac-lục

khai-sanh được là vì sự giao thông gián đoạn.

Mấy nhân-chứng đã xác nhận như trên đây, nên chúng tôi đã phát giấy thẻ-vì khai-sanh này cho đương-sự để sử-dụng theo luật, chiếu theo Nghị-định ngày 17 tháng 11 năm 1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam-Phân Việt-Nam. Các điều 363 và tiếp theo bộ Hình-luật Cảnh-cải phạt tội ngụy-chứng về việc lậ từ 2 đến 5 năm tù và phạt bạc từ 200 đến 3.000 đồng đã được đọc cho các nhân-chứng và nguyên-đơn-nghe.

Và các nhân-chứng có ký tên với chúng tôi và Lục-sự sau khi đọc lại.

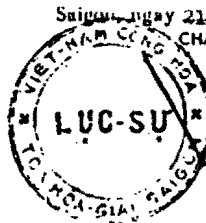
Ký tên thống ra.

LỤC-SAO Y.

Saigon, ngày 21 tháng 10 năm 1970

CHÁNH LỤC SỰ,

GIÁ TIỀN: 15 3.00

(1) Chỉ tiết cần nhắc mỗi khi
xin cấp thêm bản sao.

BÙI-QUANG-NAM

NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập Tự Do Hạnh Phúc.

Trại cải tạo TÂN LẬP
Số: _____ VP - TL

TÂN LẬP, ngày 05 tháng 9 năm 1979

((lưu giữ: ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG 03, TÂN SƠN HÒA
QUẬN TÂN BÌNH, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH.

Ban giám thị trại cải tạo (2A-TD/3-TL) yêu cầu Ủy Ban Hành
chính phường 03, Tân Sơn Hòa, Quận Tân Bình, Thành Phố Hồ Chí Minh
tạo cho Bà Đinh Thị Kim Anh hiện ở tại 143 Đường Thanh Niên, phường
03, Tân Sơn Hòa, Quận Tân Bình, Thành Phố Hồ Chí Minh. Được biết tin
Anh:

Đinh Kim Bào : Sinh năm : 1939
Nguyễn Quân : Khanh Hùng, giáo thụ Nam Định
Trần Quân : 288 Đường Nam Kỳ Khởi Nghĩa, SG 3.

Được học tập cải tạo tại trại 62A-TD/3-TL với mục đích làm
bệnh dài theo đường năng, mặc dù đã được ban giám thị các cơ sở
y sĩ hết lòng chăm sóc và cứu chữa nhưng vì bị bệnh quá nặng nên
đã chết lúc 9 giờ 5 phút ngày 05 tháng 9 năm 1979 tại bệnh xá tại
trại 62A-TD/3-TL.

Ban giám thị trại đã tổ chức chôn cất tại nghĩa địa Trại
Sơn Đông, thôn công Hòa, xã Mỹ Lang, huyện sông Thao, Tỉnh Vĩnh Phú.

Đã nghị Ủy ban nhân dân phường 03 Tân Sơn Hòa, Quận Tân
Bình, Thành Phố Hồ Chí Minh báo cho Bà Đinh Thị Kim Anh là thân
nhân của người chết nói trên biết.

SƠ KẾT:

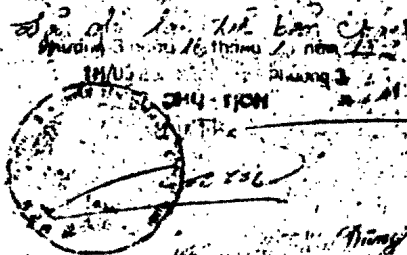
- Công An phường 03 Tân Sơn Hòa
- Sở Công An Thành Phố Hồ Chí Minh

KT. GIÁM THỊ

PHÓ GIÁM THỊ

(Đã ký và đóng dấu)

TRUNG ÚY: PHÙNG VIỆT BÀ



VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
TỈNH HAY THÀNH-PHỐ
TỈNH GIA ĐỊNH
QUẬN: GÒ VẤP
XA: PHẠM THƯỜNG

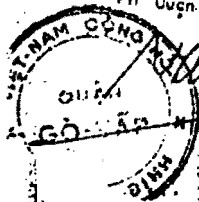
HỒ SƠ QUÂN ĐỘI

TRÍCH-LỤC
CHỨNG-THƯ HÔN-THỰ

Số hiệu: 378

Tên, họ người chồng: Đinh Kim Đào
nghề - nghiệp: quan nhân
sinh ngày: tám tháng chín năm 1929
tại: Thanh hương (tên tỉnh)
cư - sở tại: hẻm đường số
tạm-trú tại:
Tên, họ cha chồng: Đinh Văn Tiểu (sống)
(Sống chết phải ghi rõ)
Tên, họ mẹ chồng: Đinh Thị Sỏi (sống)
(Sống chết phải ghi rõ)
Tên, họ người vợ: Đinh Thị Kim Anh
nghề - nghiệp: học sinh
sinh ngày: bốn tháng mười hai năm 1944
tại: An Định (tên tỉnh)
cư - sở tại: hẻm đường số Lý Saigon
tạm-trú tại:
Tên, họ cha vợ: Đinh Văn Mười (sống)
(Sống chết phải ghi rõ)
Tên, họ mẹ vợ: Đinh Bàng Tâm (sống)
(Sống chết phải ghi rõ)
— Ngày cưới: hai mươi chín, tháng mười hai, năm 1964
— Vợ chồng khai có hay không lập hôn-kê
ngày: tháng năm
tại:

Nhân thực chữ ký: *ben*
của Ủy Ban Hành-Chính và *Hand Thong*
Gò Vấp, ngày 28 tháng 1 năm 1965
T.L. Quận-Trưởng
Ph. Quận-Trưởng



NGUYỄN VĂN ĐỀ

Trích y bốn chính
hẻm đường số, ngày 27 tháng 1 năm 1965

Viên chức Hộ tịch,
S. 10. 10. 1964
Hàng tháng, ngày 10. 1. 1965
CHỦ TỊCH ỦY BAN HÀNH CHÍNH XÃ
KIỂM UY VIÊN TỘI TỊCH



NGUYỄN VĂN KHE

FROM: KIM ANH

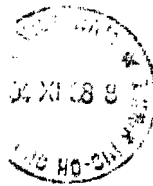
288/109 N.K.K. Nghia
PO Q3 T.P HCM

Tu nhân chết
có con ở Mỹ

NOV 2 1988

R

6 6 3



5266

**MAY BAY
PAR AVION**



TO: KHUC MINH THO
PO Box 5435 Arlington Sta
ARLINGTON VA 22205
U.S.A

PAR AVION VIA AIR MAIL

C C N T R O L

____ Card
____ Doc. Request; Form 5/19/89
____ Release Order
____ Computer
____ Form 'D'
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter